



Gemeinde

# Simmersfeld

Mit den Ortsteilen Aichhalden - Oberweiler · Beuren · Ettmannsweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

Mitteilungsblatt

## Dorfgemeinschaft Ettmannsweiler - Im Backhaus wird wieder eingeheizt!



Am Samstag, den 03.07.2021, werden im Ettmannsweiler Backhaus Brot und Zwiebelkuchen gebacken.

Die Bestellungen nimmt bis 30. Juni Klara Bartz unter der Telefon 07484/617 entgegen. Der Verkauf findet unter Einhaltung der aktuellen Corona Regeln (tragen eines Mund-/Nasenschutz, Mindestabstand) von 12:00 - 14:00 Uhr vor dem Backhaus statt.

## Öffnungszeiten der Gemeinde- verwaltung



### Wichtige Rufnummern

**Das Rathaus ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation nicht mehr zugänglich.**

**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen aber gerne nach vorheriger Terminvereinbarung für alle Angelegenheiten zur Verfügung.**

**Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin, wer ohne Termin auf das Rathaus kommt, kann leider nicht empfangen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!**

Rathaus Simmersfeld: Tel. 9320-0  
Fax 9320-30  
Förster: 0171 3368654  
Bauhof: 706  
Albblickschule: 4189985  
Kita Albblickzwerge: 9109074

## Not-/Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteig-dorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Ettmannsweiler, Fünfbronn, Garrweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg  
**Telefon: 116 117**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wurde der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen. Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **116 117** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem Dienst habenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

Notfallpraxis Nagold am Klinikum Nagold  
Röntgenstraße 20, 72202 Nagold  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln, der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht

auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

Kinderärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-160**

Augenärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-123**

### Zahnärzte

**Samstag, 26.06.- Sonntag, 27.06.2021**

Dr. W. Dirlwanger M.Sc., M.Sc.,  
Dr. M. Hörner M.A.,  
Dr. A. Dirlwanger-Grundmann,  
Dr. T. Dirlwanger  
Turmstraße 34, 72202 Nagold  
Tel. 07452 93000

**Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr**

In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar. Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.kzvbw.de](http://www.kzvbw.de) aktuell abrufbar.

### Tierärzte

**Samstag, 26.06. - Sonntag, 27.06.2021**

Roland Biet, Mühlenstraße 32, Nagold-Hochdorf, Tel.: 07459-2829- für die Bezirke Altensteig, Nagold und Pfalzgrafenecken.

Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

### Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

**Der Notdienst wechselt täglich.**

**Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr**

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunfts-Telefon-Nr. 11883 gefunden werden.

**Freitag, 25.06.2021**

Central-Apotheke, Nagold, Freudenstädter Str. 25, Tel. 07452 8979880

**Samstag, 26.06.2021**

Apotheke am Schloss, Mötzingen, Bondorfer Str. 4/1, Tel. 07452 8965174  
Schiller-Apotheke, Horb am Neckar, Schillerstr. 14, Tel. 07451 2678

**Sonntag, 27.06.2021**

Engel-Apotheke, Eutingen im Gäu, Marktstr. 2, Tel. 07459 91153  
Kur-Apotheke, Waldachtal (Lützenhardt), Hauptstr. 33, Tel. 07443 289010

**Montag, 28.06.2021**

Schmidsche Apotheke, Nagold, Marktstr. 13, Tel. 07452 93160

**Dienstag, 29.06.2021**

Glattal Apotheke, Glatten, Lombacher Str. 3, Tel. 07443 1511  
Johanniter-Apotheke, Jettingen, Mauerpfeilerstr. 2, Tel. 07452 75740

**Mittwoch, 30.06.2021**

Linden-Apotheke, Pfalzgrafenweiler, Hauptstr. 6, Tel. 07445 81212  
Spitzweg-Apotheke, Empfingen, Weiherplatz 13, Tel. 07485 210

**Donnerstag, 01.07.2021**

Rosen-Apotheke am Turm, Nagold, Turmstr. 4, Tel. 07452 84060

## Soziale Dienste

**Evangelischer Tageselternverein im Landkreis Calw e.V.**

Marion Sailer-Spies  
Kontakt: 07452/8410-70  
[m.sailer-spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.sailer-spies@diakonie-nsw.de)  
Internet: [www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)

**Diakoniestation Altensteig**

Am Brunnenhäusle 9  
Häusliche Kranken- und Altenpflege, Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst  
Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr  
und 13.00 - 16.00 Uhr,  
Tel. 07453 9323-0

Hospizgruppe: Tel. 07453 9323-25

**Evangelischer Diakonieverband im Landkreis Calw**

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)  
Diakonische Bezirksstelle Nagold  
Hohestr. 8, 72202 Nagold  
Tel: 07452 841029,  
Fax: 074522 841044  
[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)  
Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

**Psychosoziale Familien- und Lebensberatung**

Offene Sprechstunde:  
Dienstag und Donnerstag 10:30 - 12 Uhr  
und 15 - 16:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

**Landratsamt Calw**

**Fachdienst Kindertagespflege**

Ansprechpartnerinnen:  
Silvia Murphy & Martina Haag  
Termine n. Vereinbarung unter  
Tel. 07051 160-146, Fax 07051 795-146;  
E-Mail: [Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de)  
oder [Martina.Haag@kreis-calw.de](mailto:Martina.Haag@kreis-calw.de)

**Infektionsschutzbelehrungen für Beschäftigte in Lebensmittelbetrieben und Küchen**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -942

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -940

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe(gruppen)**

jetzt Zimmer B 413, Tel. -199,  
E-Mail: [selbsthilfe@kreis-calw.de](mailto:selbsthilfe@kreis-calw.de)

**Anlaufstelle sexuelle Gewalt**

Termine nach Vereinbarung



## Onyx Beratungsstelle



### Beratungsstelle bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen des Landkreises Calw

- Vertrauliche Beratung bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen für Betroffene, Angehörige und Vertrauenspersonen
- Gemeinsame Erarbeitung von Handlungskonzepten
- Verleih von Präventionskoffern für verschiedene Altersgruppen an Fachkräfte

Kontakt: Tel. 07452 842-580; Mobil: 0170 4544080;  
 E-Mail: Onyx@kreis-calw.de

### Schuldnerberatung

Offene Sprechstunde:  
 Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

### Migrationserstberatung

Termin nach Vereinbarung

### Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,  
 Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de  
 Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

### Soziale Hilfen

"WEISSER RING" - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e. V.  
 Infotelefon 01803 343434,  
 Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Calw e.V.

### Geschäftsstelle

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw  
 Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999  
 E-Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

### Notfallrettung/Feuerwehr

Telefon: 112

### Krankentransport

Telefon 116117

### Soziale Dienste

### Hausnotruf „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Gesundheitsprogramm, Seniorenreisen, Besuchsdienst, Familienbildung

Sabine Wiegand, Tel. 07051 7009-140  
 Daniel Vejsada, Tel. 07051 7009-141  
 E-Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

### Rotkreuz-Kurse

z. B. Erste Hilfe oder Ersthelfer in Betrieben  
 Werner Schlotter, Tel. 07051 7009-110  
 E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

### Auskünfte rund um Ihre Mitgliedschaft

Gudrun Seeger, Tel. 07051 7009-110  
 E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

### Landratsamt Calw

### Betreuungsbehörde

Aufklärung und Beratung über Vorsorgevollmachten und  
 Betreuungsverfügungen  
 Unterschriftsbeglaubigungen auf Vorsorgevollmachten und  
 Betreuungsverfügungen  
 Informationen zum Betreuungsrecht  
 Kontakt: 07051 160-217

### EUTB Ergänzende

### unabhängige Teilhaberberatung



### Im Landkreis Calw Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung zu Fragen der Teilhabeleistungen

Beratungsstelle in der Urschelstiftung (Burgcenter)  
 1a Zugang Beratungsgesellschaft mbH  
 Zwingerweg 2, 72202 Nagold  
 Tel: 0162 6093821  
 E-Mail: teilhaberberatung@1a-zugang.de  
 Beratungen finden nach telefonischer Terminvereinbarung statt.  
 Wir bieten auch aufsuchende Beratung an.

## Termine/Veranstaltungen



### Samstag, 26. Juni

20.30 Uhr Jazz-Latin-Funk Cabanáz im fest.spiel.haus

### Montag, 7. Juli

Gelber Sack/ Gelbe Tonne  
 Glas

### Dienstag, 6. Juli

Bioabfall

### Mittwoch, 7. Juli

Restabfall  
 Papier

### Samstag, 10. Juli

20.30 Uhr Welt Latin Jazz Berta Epple im fest.spiel.haus

### Samstag, 17. Juli

20.30 Uhr Rock Soul Blues Dr. Mablués im fest.spiel.haus

### Dienstag, 20. Juli

Bioabfall

### Freitag, 23. Juli

20.30 Uhr FeuerNachtsTraum Haiducken im fest.spiel.haus

### Samstag, 24. Juli

20.30 Uhr FeuerNachtsTraum Haiducken im fest.spiel.haus

### Samstag, 31. Juli

20.30 Uhr Weltpop FoolsGarden im fest.spiel.haus

## Amtliche Mitteilungen



### Baugesuche / Bauvoranfragen

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses findet am

**Mittwoch, den 30. Juni 2021, um 19.40 Uhr**  
 im **Kursaal des Rathauses Simmersfeld** statt.

Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie, dass es sich um eine **Präsenzsitzung unter Corona-Bedingungen** handelt! Alle Personen, die sich im Kursaal befinden, müssen durchgängig einen Mund-Nasenschutz tragen.

Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden, - wie üblich- im Kursaal auf. Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathaustafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

**Bei Redaktionsschluss** lagen folgende Tagesordnungspunkte vor (Veränderungen in der Tagesordnung sind also noch möglich):

- TOP 1: Bauantrag:  
 Anbau Abstellraum Flst. 214/46, Marienstraße 17, Markung Simmersfeld
- TOP 2: Bauantrag:  
 Wohnhausanbau Flst. 188, Fichtenweg 4, Markung Simmersfeld
- TOP 3: Bauantrag:  
 Wohnhausneubau mit Stellplätzen Flst. 238/6, Rosenstraße, Markung Simmersfeld
- TOP 4: Bauantrag:  
 Anbau Terrassenüberdachung an Wohnhaus Flst. 40/1, Hauptstraße 38, Markung Aichhalden
- TOP 5: Bauvoranfrage:  
 Grundstücksaufteilung und gleichzeitige Planung von vier Bauplätzen, Flst. 11, 11/2, 20/1, 165, 165/2, 166/2, Buchhaldstraße 12 und 16, Markung Fünfbronn
- TOP 6: Verschiedenes / Bekanntgaben

Die vollständige Tagesordnung wird außerdem im Internet unter **www.simmersfeld.de** veröffentlicht.

gez.: Jochen Stoll  
 Bürgermeister



## Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, den 30. Juni 2021, um 20.00 Uhr**  
im **Kursaal des Rathauses Simmersfeld** statt.  
Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine **Präsenz-sitzung unter Corona-Bedingungen** handelt! Alle Personen, die sich im Kursaal befinden, müssen durchgängig einen Mund-Nasenschutz tragen.

Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden, - wie üblich- im Kursaal auf. Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathauftafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

Bei Redaktionsschluss lagen folgende Tagesordnungspunkte vor (Veränderungen in der Tagesordnung sind also noch möglich):

Vor Eintritt in die Tagesordnung:

### Blutspenderehrung

### Bürgerfragestunde

1. Mobilfunkversorgung in der Gemeinde Simmersfeld hier: Zustimmung zum Standort für den Ortsteil Ettmannsweiler
2. Beteiligung der Gemeinde am Breitbandprojekt hier: Beseitigung von grauen Flecken
3. Festsetzung der Kita-Gebühren
4. Negativzeugnisse
5. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
6. Verschiedenes / Bekanntgaben

Die vollständige Tagesordnung wird außerdem im Internet unter **www.simmersfeld.de** veröffentlicht.

gez.: Jochen Stoll  
Bürgermeister

## Antigen-Schnelltests in der Albblickhalle werden eingestellt

Aufgrund der Veränderung der Corona-Lage hat die Nachfrage nach den Antigen-Schnelltests in der Albblickhalle, die dienstags von 14 bis 17 Uhr stattfindet, deutlich nachgelassen. Dies hängt auch mit einer höheren Impfquote und dem deutlich abgeflachten Infektionsgeschehen zusammen.

Die Fa. Global Quality Sports GmbH, die die Bürgertests in Kooperation mit der Gemeinde Simmersfeld in der Albblickhalle durchgeführt hat, wird diese Testung nur noch bis Ende Juni durchführen.

Ab Juli ist es also nicht mehr möglich, in der Albblickhalle Schnelltests durchzuführen, der letzte Termin findet am 29.06.21 von 14 bis 17 Uhr statt.

## Information zur Breitbanderschließung im Ortsteil Simmersfeld

Aktuell laufen die Erschließungsarbeiten für die Breitbanderschließung im Ortsteil Simmersfeld. Die Arbeiten werden von der Fa. KabelX durchgeführt, die als Subunternehmer für die NetzeBW tätig sind. Die NetzeBW hat sowohl die erste Generalunternehmerausschreibung des Landkreises Calw gewonnen, als auch die zweite Ausschreibung (der Kreis hat die Ausschreibung jeweils für 8 bzw. 9 Kreisgemeinden durchgeführt, an denen sich beide Male die Gemeinde Simmersfeld beteiligt hat).

Bei der ersten Ausschreibung (GU1) wurden drei Teilbereiche bewilligt:

### Aichhalden

### Ettmannsweiler

**Simmersfeld-Gewerbe** (also die Anbindung des Gewerbegebietes an den Ortskern)

In einer weiteren Runde (GU2) wurde für ein weiteres Gebiet (**Simmersfeld – Nord**) ein Förderbescheid ausgestellt, nach dem weitere Straßenzüge einen FTTB-Anschluss erhalten können (Glasfaser direkt ins Haus).

Die erste Erschließung erfolgt im Moment, während die zweite Erschließung (Simmersfeld – Nord) **noch nicht begonnen werden darf**.

Es fehlt leider vom Fördergeber noch die Baufrei-gabe für die eingereichten Planungen, deswegen können und dürfen wir noch keine weiteren Schritte wie das Anschreiben und die Einladung zur Infoveranstaltung veranlassen.



Insofern wird auf diesen besonderen Umstand hingewiesen und die Anwohner der nachfolgend aufgeführten Straßenzüge um Verständnis und Geduld gebeten (diese befinden sich allesamt im GU2-Bereich, der noch nicht begonnen werden kann): Auerhahnweg, Lerchenweg, Amselweg, Marienstraße Teil (ab Marienstraße 40 bis zur Dielstraße), Dielstraße, Oberweiler Straße, Fichtenweg, Freudenstädter Straße Teil (ab FDS-Straße 46 ff) sowie Ulmenweg, Eschenweg, Erlenweg, Ahornweg, Panoramaweg, Pappelweg).

### Grundsteuer 2021

Die Grundsteuer für das Jahr 2021 wird

**am 1. Juli 2021 zur Zahlung fällig.**

Wir weisen nochmals darauf hin, dass bei nicht fristgerechter Zahlung Mahngebühren in Höhe von 4,00 EURO sowie Säumniszuschläge berechnet werden.

Bitte beteiligen Sie sich am Abbuchungsverfahren, dadurch vermeiden Sie weitere Kosten. Abbuchungsermächtigungen und weitere Auskünfte erhalten Sie beim Bürgermeisteramt Simmersfeld – Gemeindekasse.

Sofern Sie uns keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, überweisen Sie bitte die Grundsteuer unter Angabe des Buchungszeichens

**(5.0100.0...)**

**Das Buchungszeichen ist zur Direktverbuchung über Datenträgeraustausch zwischen Banken und Gemeinde unbedingt erforderlich.**

## Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften

### „Interkommunales Gewerbegebiet Enz-Nagold – 6. Änderung“, Simmersfeld

#### Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Die Verbandsversammlung des Zweckverbands INTERKOM Enz-Nagold hat am 17.06.2021 den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Interkommunales Gewerbegebiet Enz-Nagold – 6. Änderung“, Simmersfeld im Entwurf beschlossen. Die Bebauungsplanänderung umfasst im Wesentlichen folgende Punkte:

- Überprüfung und Überarbeitung sämtlicher bisherigen Festsetzungen
- Reduzierung von Verkehrs-/Grünflächen durch veränderte Straßenführung der Albblickstraße
- Auflösung der bestehenden Retentionsbecken im Zweckverbandsgebiet und Generierung zusätzlicher Gewerbe-/Nutzflächen
- Reduzierung von Pflanzgebieten auf ein verträgliches Maß
- Streichung von (neuen) Betriebswohnungen zur Konfliktvermeidung aufgrund von Lärmimmissionen.

Im Rahmen der Auslegung können folgende nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen eingesehen werden:

- **Umweltbericht** der HPC AG vom 17.06.2021 mit folgendem Ergebnis:

Insgesamt wird mit dem Bebauungsplan die Neuversiegelung einer Fläche von ca. 0,36 ha vorbereitet (Errichtung von Gebäuden, Hofflächen, Straßen/Fahrbahnflächen, Parkierungsflächen). Im Gegenzug entfallen Flächen zur Durchgrünung des Gebiets.

Der Bebauungsplan übernimmt i. W. die textlichen Festsetzungen und Empfehlungen aus den rechtsverbindlichen Bebauungsplänen, die der Vermeidung, der Minderung sowie dem

Ausgleich der nachteiligen Umweltauswirkungen dienen. Diese betreffen den schonenden und ressourcensparenden Umgang mit den Böden im Gebiet, die Durch- und Eingrünung des Gebiets und den Schutz des Grund- und Oberflächenwassers. Weiterhin werden eine Lärmkontingentierung festgelegt sowie Hinweise zum Artenschutz aufgenommen. Um die neuen Flächen zur Retention östlich der Kreisstraße zu entlasten, wird für die neu ermöglichten Gewerbebauten eine Begrünung von mind. 50 % der Dachflächen festgesetzt. Im östlichen Teil des Gebiets ist zudem eine private Grünfläche mit Sondernutzung für PV-Freiflächenanlagen vorgesehen.

Die Möglichkeiten eines Ausgleichs nachteiliger Umweltauswirkungen sind innerhalb des gewerblich/industriell genutzten Plangebiets naturgemäß begrenzt. Die Eingriffs-Ausgleichsbilanz weist für das Schutzgut Biototypen ein Defizit von 272.908 Ökopunkten auf. Für das Schutzgut Boden kann ein Plus von 10.320 Ökopunkte erzielt werden.

Für das Defizit von **insgesamt 262.588 Ökopunkten** sind daher zusätzlich externe Ausgleichsmaßnahmen, wie die Erweiterung eines bereits geplanten Amphibienteichs und die Aufwertung von Waldflächen, die auch der Auerhuhnhabitatpflege dienen, vorgesehen. Mit diesen Maßnahmen kann der durch den Bebauungsplan ausgelöste Eingriff auch rechnerisch ausgeglichen werden.

In den Textteil wurden entsprechende Festsetzungen aufgenommen.

• **Schallschutzgutachten** der DEKRA Automobil GmbH Bericht Nr. 12186/2494/555079115-B02 vom 09.06.2021 mit folgendem Ergebnis:

Insgesamt wurden 8 maßgebliche Immissionsorte (IO) im Bereich der südlich und westlich angrenzenden Misch- und Wohngebiete betrachtet. Das Untersuchungsgebiet umfasst neben dem aktuellen Plangebiet (INTERKOM - 6. Änderung) auch das Plangebiet der Fa. BAK/BNS (INTERKOM - 5. Änderung) und das Gewerbegebiet „Forchenbusch“, welche als „Vorbelaftung“ für das Plangebiet zu berücksichtigen sind.

Im Ergebnis kann festgestellt werden, dass für das Plangebiet Festsetzungen in Form einer Gewerbelärmkontingentierung getroffen werden müssen. Mit diesem Planungsinstrument soll durch Begrenzung der Geräuschemissionen das Emissionsverhalten in Gewerbe- und Industriegebieten geregelt und gesteuert werden, um Immissionskonflikte mit umliegenden schutzbedürftigen Gebieten/Nutzungen zu vermeiden.

Die Emissionskontingente wurden so ausgerichtet, dass die Richtwerte der TA-Lärm bzw. die Orientierungswerte der DIN 18005-1 an den Immissionsorten eingehalten werden. Die Einhaltung der LEK (Schalleistungspegel in Form von zulässigen Emissionskontingenten) ist im Einzelfall für jeden Betrieb im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens über ein Schallimmissionsgutachten nachzuweisen.

In den Textteil wurden entsprechende Festsetzungen aufgenommen.

• **Stellungnahme des Landratsamts Calw** vom 30.09.2020: Die in der ebenfalls ausliegenden Abwägungstabelle vom 08.06.2021 aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentlicher Belange enthaltenen Vorgaben, Anregungen und Hinweise zur Überarbeitung Planentwurfs, des Umweltberichts und des Schallschutzgutachtens wurden entsprechend abgearbeitet. Die aktualisierten Gutachten liegen nun vor (s. o.) und entsprechende Festsetzungen sind in den Planentwurf aufgenommen worden.

Der Bebauungsplanentwurf, bestehend aus dem zeichnerischen Teil, dem Textteil der bauplanungsrechtlichen Vorschriften, den örtlichen Bauvorschriften und der Begründung sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen (siehe oben) liegen vom

**05.07.2021 bis 06.08.2021**  
**je einschließlich**

bei der Zweckverbandsverwaltung, Stadt Altensteig, Stadtbauamt, Rathausplatz 1, 72213 Altensteig, und zwar im Wartebereich vor den Zimmern 302 und 303 im 2. Obergeschoss während der üblichen Dienststunden öffentlich aus. Außerdem sind sämtliche Unterlagen auf der Homepage der Stadt Altensteig unter [www.altensteig.de](http://www.altensteig.de) → Leben → Aktuelles zur Ansicht und zum Download bereitgestellt.

Die Regelwerke, auf die in den textlichen Festsetzungen des Bebauungsplans verwiesen werden, werden im Rathaus, Stadt-

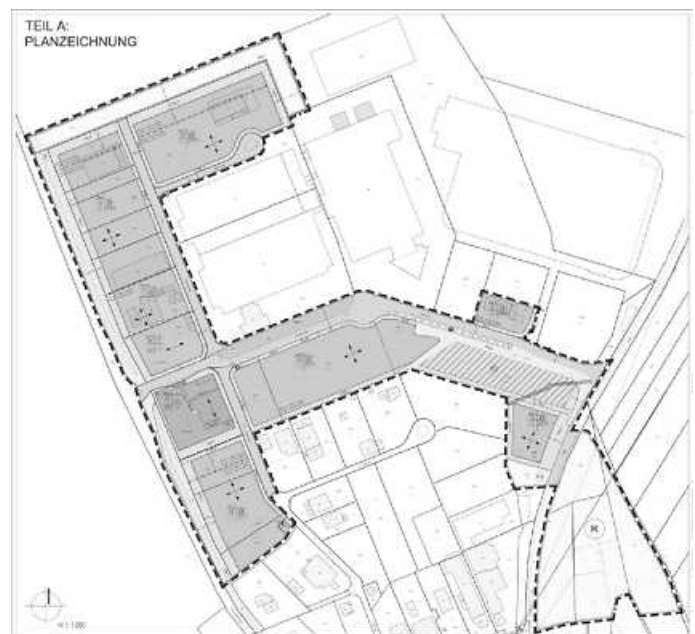
bauamt, zur Einsichtnahme bereitgehalten. Die DIN-Vorschriften dürfen aus urheberrechtlichen Gründen nicht vollständig im Internet zum Download bereitgestellt werden.

Das Rathaus ist aktuell für Besucher geschlossen. Der Dienstbetrieb der Stadtverwaltung bleibt aber aufrechterhalten, so dass die Einsichtnahme in die ausgelegten Planunterlagen nach vorheriger terminlicher Absprache mit den Mitarbeitern des Stadtbauamts unter der Tel.-Nr. 07453 9461-132 oder per E-Mail an [juliana.raslic@altensteig.de](mailto:juliana.raslic@altensteig.de) möglich ist. Während der Auslegungsfrist sind die Unterlagen zur Bauleitplanung auch im Internet einsehbar unter [www.altensteig.de](http://www.altensteig.de) → Leben → Aktuelles.

Jedermann kann während der angegebenen Auslegungsfrist Stellungnahmen mündlich zur Niederschrift während der Dienststunden nach vorheriger terminlicher Absprache mit den Mitarbeitern des Stadtbauamts unter der Tel.-Nr. 07453 9461-132 oder per E-Mail an [juliana.raslic@altensteig.de](mailto:juliana.raslic@altensteig.de) bei der Stadtverwaltung Altensteig (Anschrift siehe oben) - oder schriftlich an die Stadt Altensteig richten. Bei schriftlich vorgebrachten Stellungnahmen sollte die volle Anschrift der Beteiligten angegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

**Dienststunden der Stadtverwaltung Altensteig:**

Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:30 Uhr  
 Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr



**Weitere Impftermine für  
 Simmersfelder BürgerInnen**

Es wurde ein weiteres Kontingent an Impfterminen für den Landkreis Calw bereitgestellt, die Gemeinde Simmersfeld ist dieses Mal wieder beteiligt. Verimpft wird der Impfstoff AstraZeneca, die genauen Termine werden noch bekanntgegeben. Die Impftermine finden im Kreisimpfzentrum in Wart statt (Wildbader Str. 44, ehemaliges Hotel Sonnenbühl).

Es wird um **schriftliche Rückmeldung** gebeten (entweder per mail an [info@simmersfeld.de](mailto:info@simmersfeld.de) oder in Papierform ans Rathaus, Gartenstr. 14, 72226 Simmersfeld schicken, bitte nicht per Telefon). Das Mindestalter ist 18 Jahre, die Impftermine werden in der **Reihenfolge des Eingangs** vergeben. Es können mehrere Personen gleichzeitig angemeldet werden.

Bitte geben Sie folgende Infos an:  
**Vorname, Name, Straße, Wohnort**



## Kirchliche Mitteilungen



### Evangelische Kirchengemeinde Simmersfeld



#### Kontakt

Evangelisches Pfarramt Simmersfeld  
Pfarrer Alexander Schweizer  
Otto-Kaltenbach-Str. 3  
72226 Simmersfeld  
Tel.: 07484 388  
E-Mail: Pfarramt.Simmersfeld@elkw.de  
Homepage: [www.evki-simmersfeld.de](http://www.evki-simmersfeld.de)  
Pfarrbüro: Bianca Dengler, Di. und Fr. 9 - 11.30 Uhr

#### Kirchliche Nachrichten

##### Samstag, 26.06.

##### 19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden

Aufgrund der Platzbeschränkungen in der Kirche können nur die Familien der Konfirmanden diesen Gottesdienst mitfeiern.

##### Sonntag, 27.06. (3. Sonntag nach Trinitatis)

Wochenspruch: Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist (Lk 19,10)

##### 9.45 Uhr

Gebetszeit in der Sakristei

##### 10 Uhr Konfirmation

##### mit Pfarrer Schweizer und dem Musikteam

Opfer: Kinderwerk Lima

Aufgrund der Platzbeschränkungen in der Kirche können nur die Familien der Konfirmanden diesen Gottesdienst mitfeiern.

Wir laden Sie ein über den Livestream den Gottesdienst mitfeiern. Den Link dazu finden Sie auf unserer Homepage.

##### Konfirmiert werden:

Lena Bäuerle  
Lisa Braun  
Samuel Dengler  
Tabea Hoffmann  
Nico Kalmbach  
Quentin Kurz  
Lea Müller  
Melin Volle  
Svenja Volz  
Lukas Waidelich  
Noah Wein

##### Gottesdienst online:

Gerne können Sie den Gottesdienst auch online mitfeiern. Den Link dazu finden Sie auf unserer Homepage.

##### CD:

In jedem Gottesdienst wird eine CD aufgenommen, diese können Sie gerne beim Pfarramt (Tel. 388) bestellen.

##### Pfarrkonvent:

Vom 28.06. - 01.07.21 befindet sich Pfarrer Schweizer auf dem Pfarrkonvent. Seine Vertretung in dringenden Fällen kann im Dekanat unter Tel. 07452-2423 erfragt werden.

Einen Online-Kindergottesdienst finden Sie unter [www.allesum-diekinderkirche.de/kinderseite](http://www.allesum-diekinderkirche.de/kinderseite)

Alles was gerade aktuell ist, entnehmen Sie bitte unserer Homepage  
[www.evki-simmerfeld.de](http://www.evki-simmerfeld.de)

### Evangelische Verbundkirchengemeinde Zwerenberg



Ev. Pfarramt Zwerenberg,  
Pfarrstelle derzeit unbesetzt  
Bernecker Str. 1, 75389 Neuweiler-Zwerenberg  
Tel. 07055 7333, Fax: 07055 7175

E-Mail: [pfarramt.zwerenberg@elkw.de](mailto:pfarramt.zwerenberg@elkw.de)  
Homepage: [www.kirchengemeinde-zwerenberg.de](http://www.kirchengemeinde-zwerenberg.de)

Pfarrbüro: Christina Kern / Helen Keppler

Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 11.30 Uhr

Ansprechpartner für Bestattungen Pfr. Bernhard Würfel  
Tel. 07055 93094-10 oder -11, Handy: 0157-86635991

## Andere Ämter



### Landratsamt Calw

#### Übung der Bundeswehr vom 30.06. - 02.07.2021

Im Landkreis Calw findet im Zeitraum vom 30. Juni bis 02. Juli 2021 eine Übung der Bundeswehr statt. Die Übung wird in den Gemeindegebieten Bad Teinach-Zavelstein, Calw, Neubulach, Neuweiler, Oberreichenbach und Simmersfeld stattfinden. Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Gleichzeitig wird besonders auf die Gefahren eventuell liegengeliebener Sprengmittel, Fundmunition und dergleichen hingewiesen. Sollten derartige Gegenstände aufgefunden werden, ist die nächste Polizeidienststelle zu verständigen. Das Sammeln, der Erwerb und der Verkauf dieser Gegenstände sind verboten und ziehen strafrechtliche Folgen nach sich.

### Gemeinschaft der Energieberater im Landkreis Calw



#### Wir informieren Sie auch jetzt:

##### Telefonische Energie-Erstberatung

Wir halten unseren Service für Sie aufrecht und möchten Sie auch weiterhin zu allen Fragen der energetischen Sanierung Ihrer Immobilie, den Möglichkeiten zur Energieeinsparung und dem Einsatz erneuerbarer Energien beraten. Welche Schritte führen zur optimalen energetischen Sanierung? Wie können erneuerbarer Energien in Ihrem Gebäude sinnvoll eingesetzt werden, welches Heizsystem passt zu Ihnen und Ihrem Haus und welche Fördermittel gibt es dafür? Diese Fragen können sehr gut auch in einem telefonischen Beratungsgespräch geklärt werden. Rufen Sie in unserer Geschäftsstelle unter Tel. 07051 9686100 an (erreichbar Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr) und vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch. Wir geben Ihr Anliegen an einen unserer Energieberater weiter, dieser wird Sie innerhalb einer Woche kontaktieren, um Ihre Fragen zu beantworten.

Weitere Informationen zum Thema und unsere Energiespartipps finden Sie auf unserer Internetseite [www.energieberatung-calw.de](http://www.energieberatung-calw.de), schauen Sie doch gleich mal rein!

#### Unser Energiespartipp im Juni:

##### Energiesparen im Garten – Solarmodule

Wer gerne Solarstrom im Garten produzieren möchte, für den sind sogenannte Single-Module bzw. Plugin-Module mit integriertem Ladestromregler und einem Solarakku interessant. Diese Solarmodule können dann am Wohnmobil, Balkon oder an der Gartenlaube angebracht werden und laden bei Sonnenschein die Batterie auf. Damit können abends dann Elektrogeräte mit 12 bis 14 Volt Gleichspannung, wie zum Beispiel LED-Lampen, spezielle Radios oder Fernsehgeräte, betrieben werden. Viele Solarmodule gibt es auch mit einem integrierten Wechselrichter, der für eine Spannung von 230 Volt sorgt. Grundsätzlich gilt, dass auch solche kleineren Gartenmodule mit Wechselrichter nur mit fachmännischer Hilfe eines Elektrikers angeschlossen werden sollten.

(Quelle: Verbraucherzentrale)